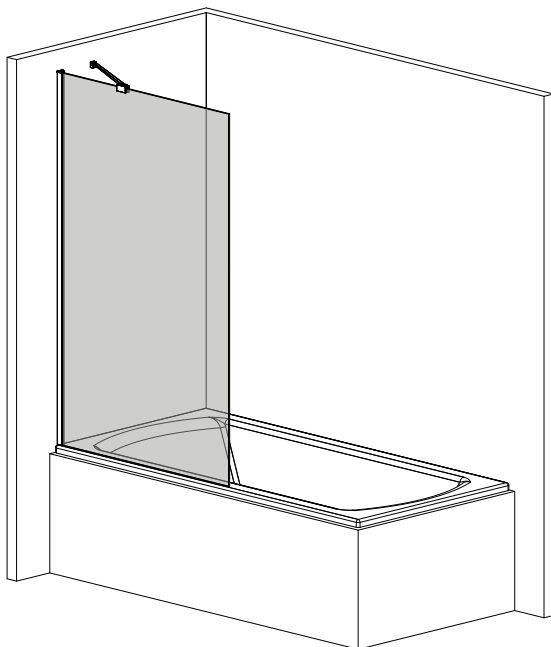


PL	Instrukcja montażu	UA	Інструкція по установці
GB	Assembly instruction	H	Szerelési útmutató
D	Montageanleitung	RO	Instructiuni de montaj
SK	Návod na inštaláciu	FR	Instruction de montage
CZ	Pokyny k instalaci	IT	Istruzioni di montaggio
RUS	Инструкция по установке	ES	Instrucciones de ensamble
		AE	تعليمات التجميع



Idea PNJ II

PL	Instrukcja pokazuje montaż kabiny w wariantcie lewym
GB	Assembling instruction shows installation of left-side version
D	Die Montageanleitung stellt die linke Variante der Dusche dar
SK	Návod na inštaláciu sa vzťahuje na ľavé prevedenie
CZ	Návod zobrazuje instalaci sprchového koutu vlevo
RUS	В инструкции указан монтаж левого варианта кабины
UA	В інструкції вказаний монтаж лівого варіанту kabini
RO	Instructiunile de montaj se refera la instalarea cu deschidere pe stanga
H	A szerelési útmutató balos verzióra vonatkozik
FR	L'instruction montre un montage en version gauche
IT	Le istruzioni di montaggio mostrano l'installazione della versione sinistra
ES	La instrucción de montaje muestra la instalación de laversion del lado izquierdo
AE	يوضح تجميع التعليمات التثبيت من نسخة الجانب الأيسر



Beépítési tudnivalók

2-3 ÉV**GARANCIA**

★ ★ ★

Beépítéshez javasoljuk saját márkaszervizünket, az ország egész területén.

Beszerezés megrendelés: szerviz@metahungary.hu | radaway.hu

A Radaway márkaszervizünk garانتálja:



Mielőtt saját kezűleg kezd hozzá a beépítéshez, ezt mindenképp tudnia kell!

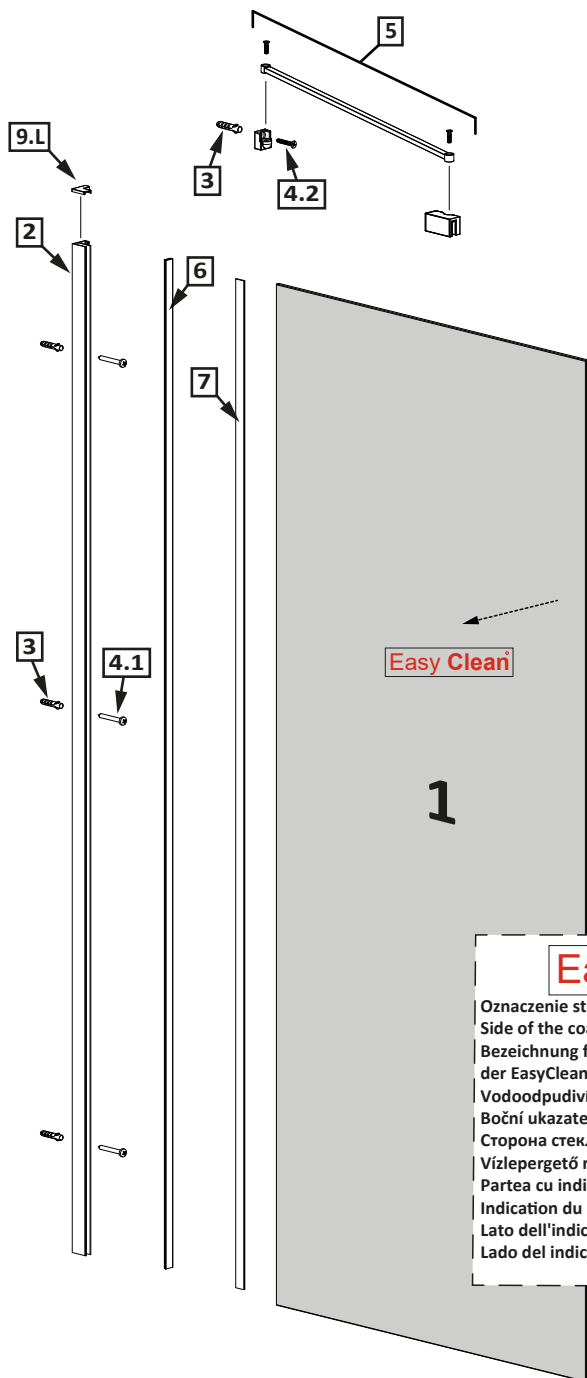
1. Beépítés előtt kérjük, ellenőrizze a termék minőségét, hogy nincs-e a terméknek hibája, nem sérült-e a szállítás során.
2. Feltétlenül ellenőrizze le, hogy az áru megjelenése, méretei és színe (cikkszám) megfelel-e az Ön megrendelésének.
3. Beépítés után a gyártó csak a gyártási és az anyaghibákra ismeri el a garanciát. A már beszerelt terméken észlelt hibákért nem vállalunk felelősséget. Annak plusz költségeit nem áll módunkban átvállalni.
4. A terméket kizárólag rendeltetésszerűen lehet használni, ellenkező esetben a garanciális jog elvész.
5. A beszerelt terméket a szilikonos tömítés után 24 órával lehet csak használni.
6. A szerkezeti változtatás jogát fenntartjuk.
7. Ajánlás: A termék beszereléséhez két ember szükséges.

A zuhanykabinra és zuhanytálcára értékhátartól függően 2-3 év jótállást vállalunk.

A jótállási idő a számla kiállításának napjával indul. Garanciális igényeit közvetlenül nálunk, márkaszervizünkhöz fordulva is érvényesítheti.

A garanciális igény érvényesíthetőségének egyik feltétele, hogy a termék szakszerűen, jelen szerelési útmutató szerint kerüljön üzembe helyezésre, beépítésre. A nem szakszerűen beépített vagy rögzített termékre a garancia nem terjed ki, annak javítása, ill. cseréje során a bontási és helyreállítási költségek, valamint a kiszállás díja a vevőt terheli. Üvegtörés esetén a garanciális feltételek nem érvényesíthetőek.

A jótállás részletes feltételeit a jótállási jegy tartalmazza.



Easy Clean®

Oznaczenie strony nałożenia powłoki

Side of the coating indicator

Bezeichnung für Glasfläche mit
der EasyClean-Beschichtung

Vodoodpudivím povlakom obalená strana

Boční ukazatel strany s povrchovou úpravou

Сторона стекла с покрытием

Vízlepergető réteggel bevont oldal

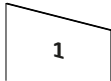
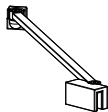
Partea cu indicator de acoperire

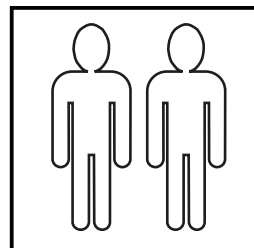
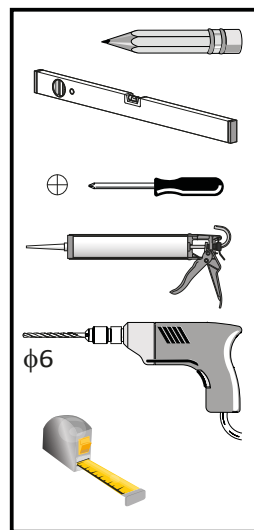
Indication du côté d'application du revêtement

Lato dell'indicatore di rivestimento

Lado del indicador de recubrimiento

جانب من مؤشر الطلاء

Nr Nr No. číslo počet № Sorszám Numar N° N° N° رقم	Oznaczenie Mark Bezeichnung Označenje Označení обозначение Jelölés Componenta Symbole Simbolo Símbolo علامة	Sztuk Pcs. Stück Kus KS штук Db. Bucati Pcs Pz Pzas قطع
1.		1
2.		1
3.	 $\phi 6$	4
4.1	 4,2x38 DIN 7981	3
4.2	 4,2x38 DIN 7982	1
5.	 +  SW 2,5	1
6.		1
7.		1
8.L 8.R	 8.L  8.R	1 1
9.L 9.R	 9.L  9.R	1 1
10.	 1mm  2mm  3mm  4mm  5mm	4



1

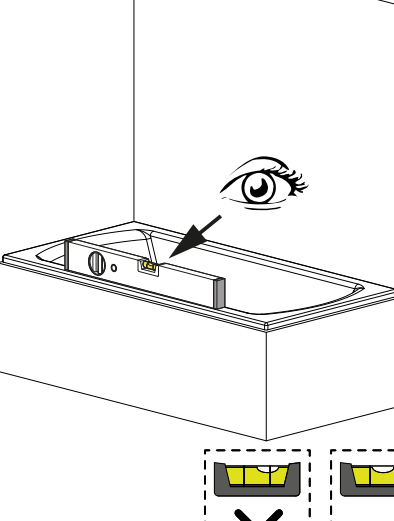
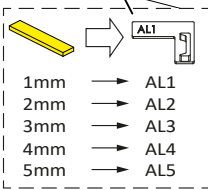
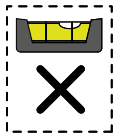
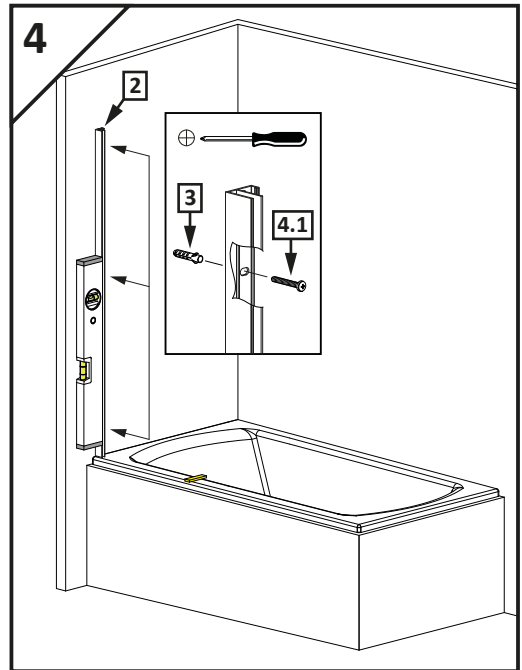
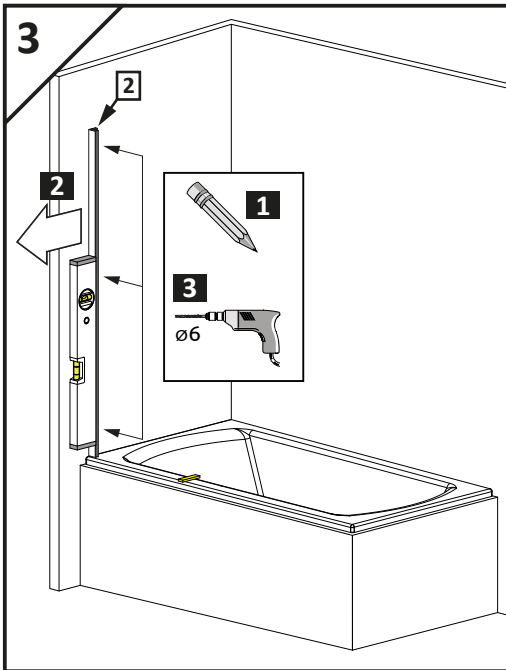
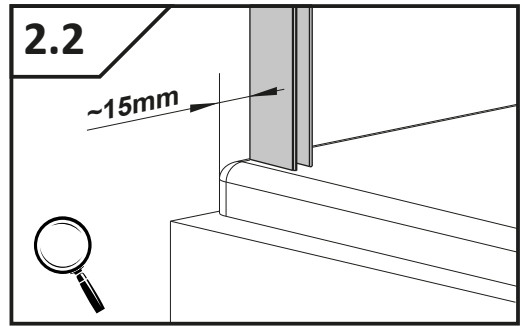
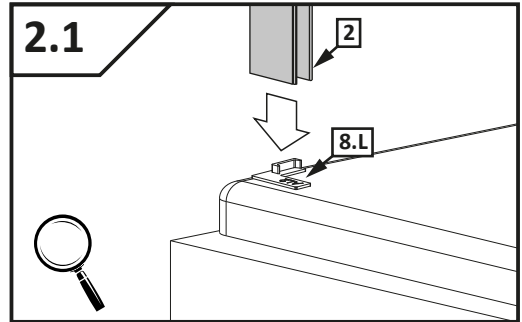
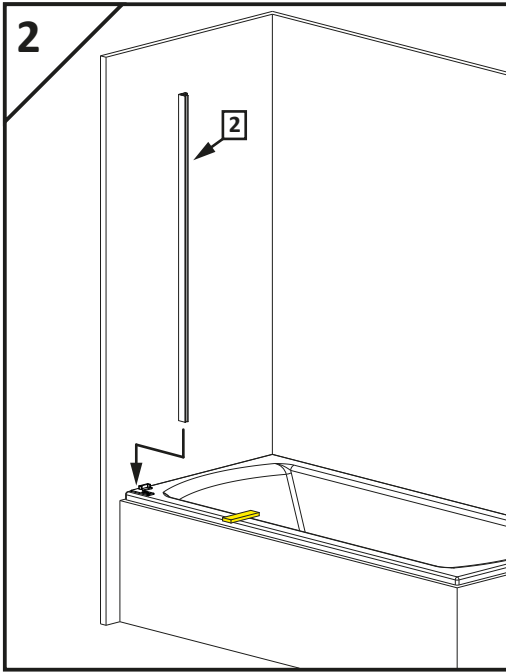
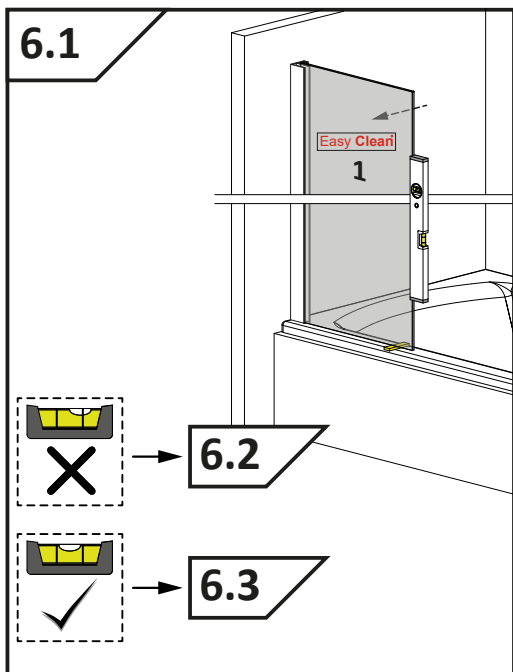
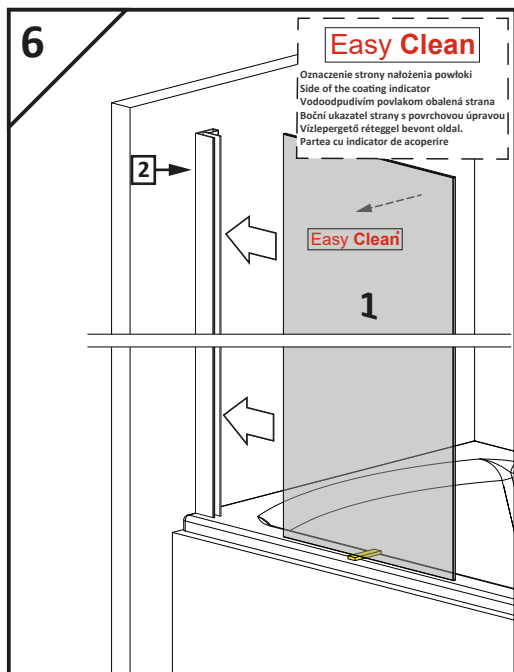
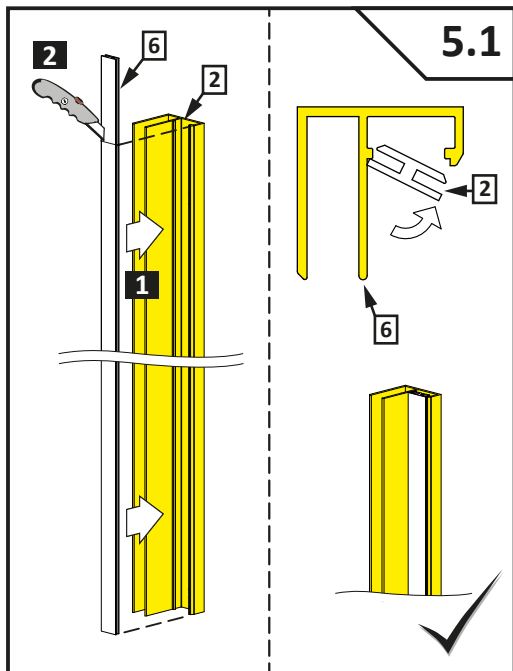
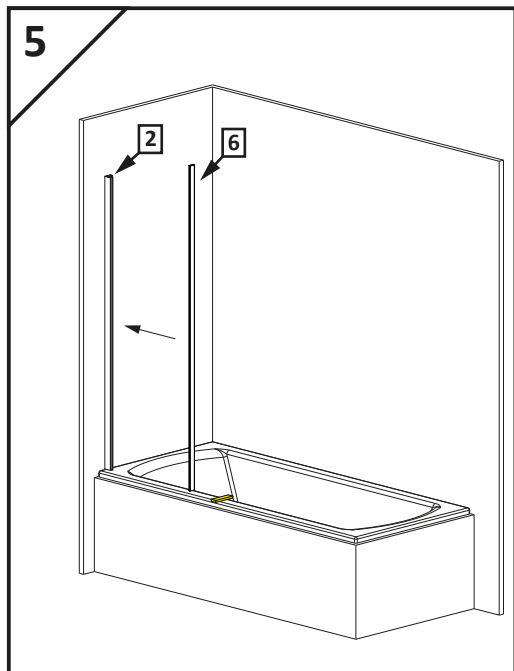
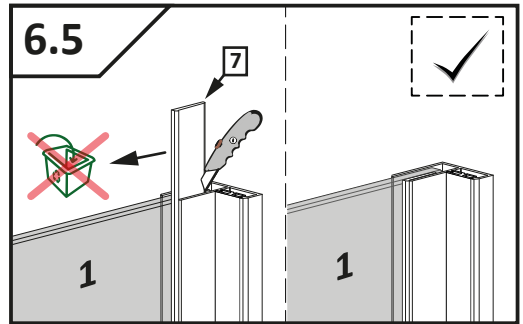
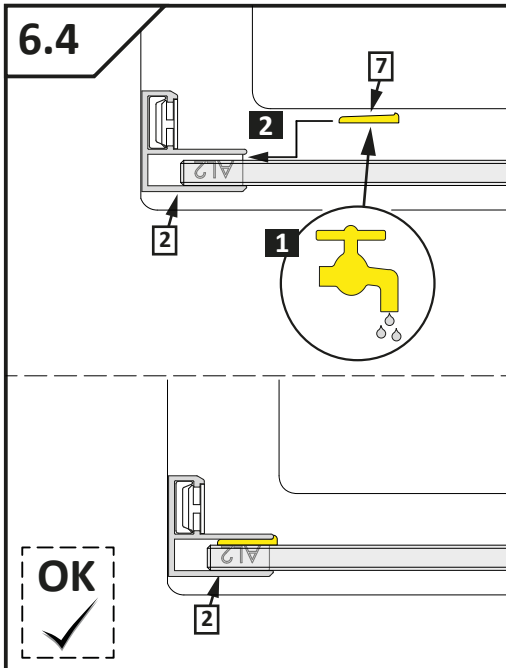
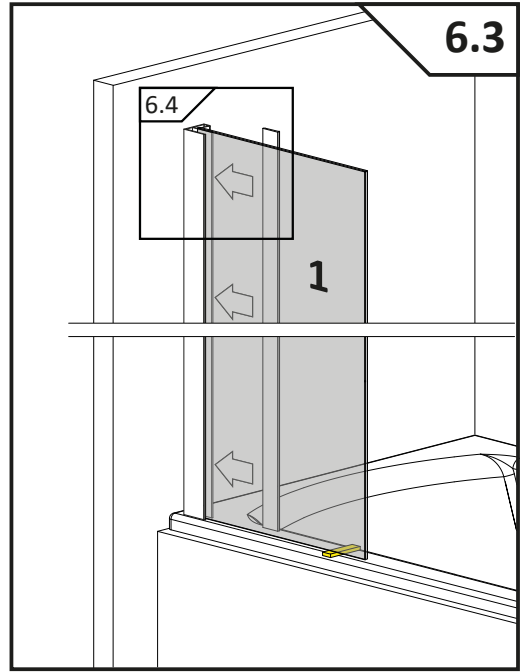
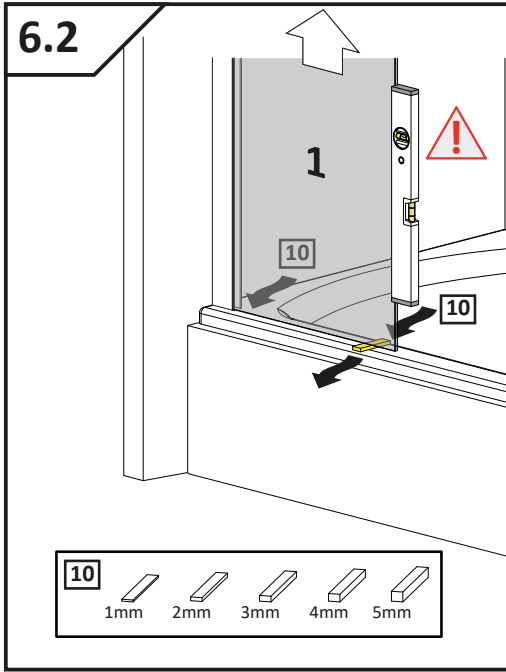


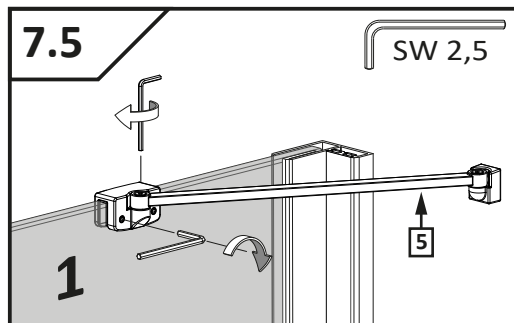
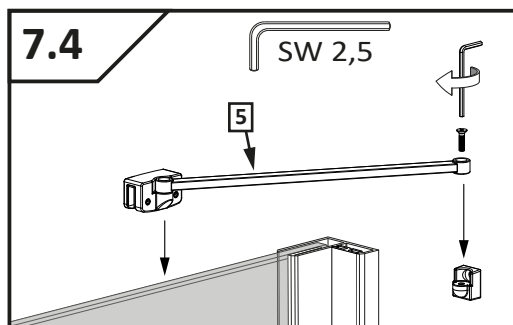
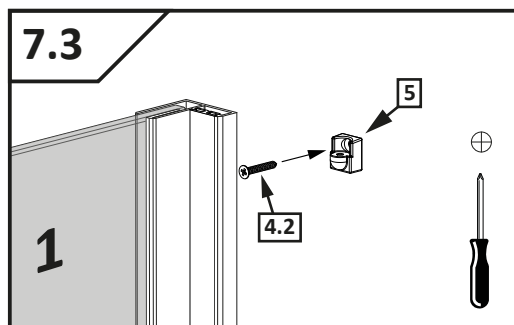
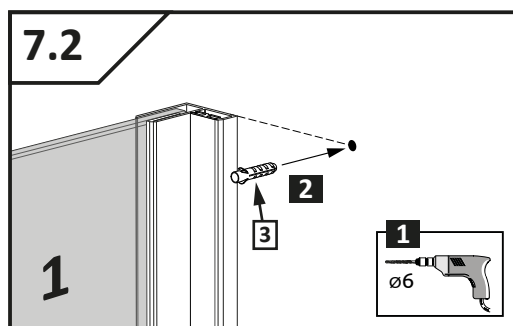
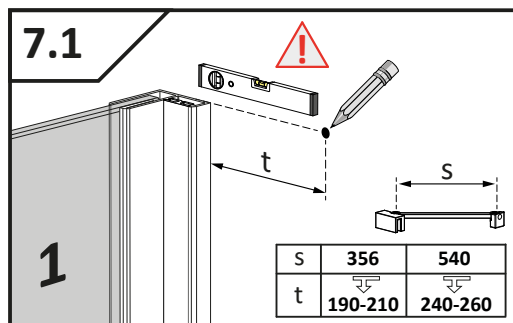
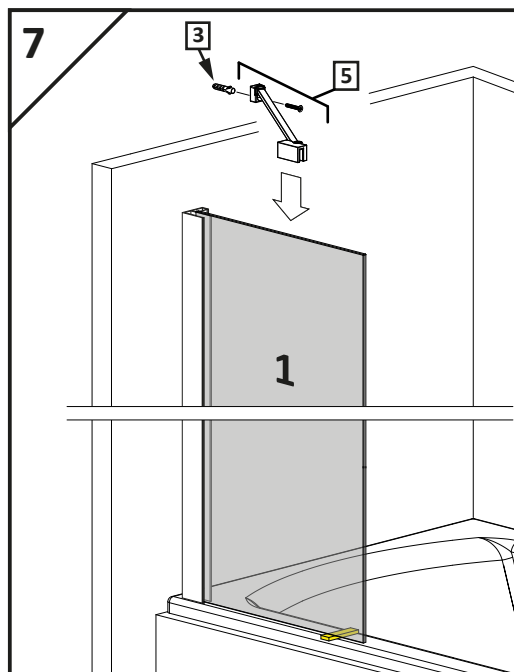
Diagram 1 illustrates the preparation of the bathtub for installation. A bathtub is shown in a corner. A spirit level is placed on the tub's rim. An eye icon with an arrow points to the level, indicating the need to check for levelness. Below the bathtub, two dashed boxes show cross-sections of the tub's base. The left box shows an uneven base with a large 'X' over it, indicating it is incorrect. The right box shows a level base with a checkmark over it, indicating it is correct.

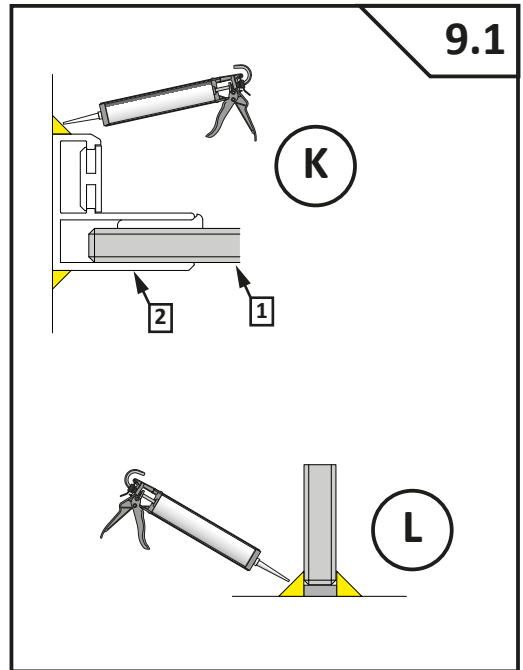
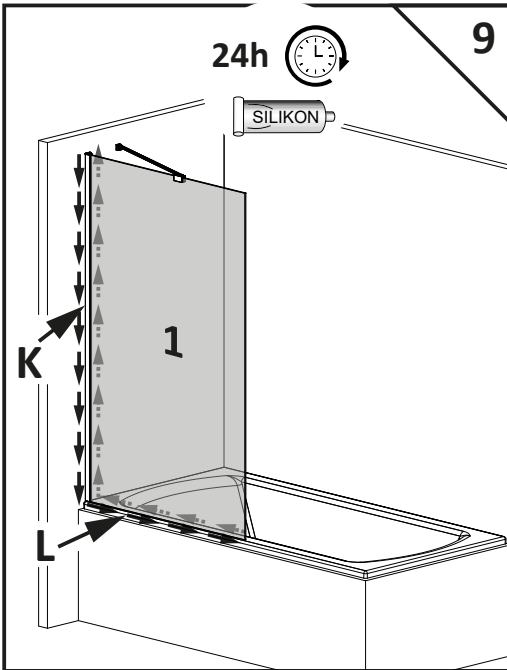
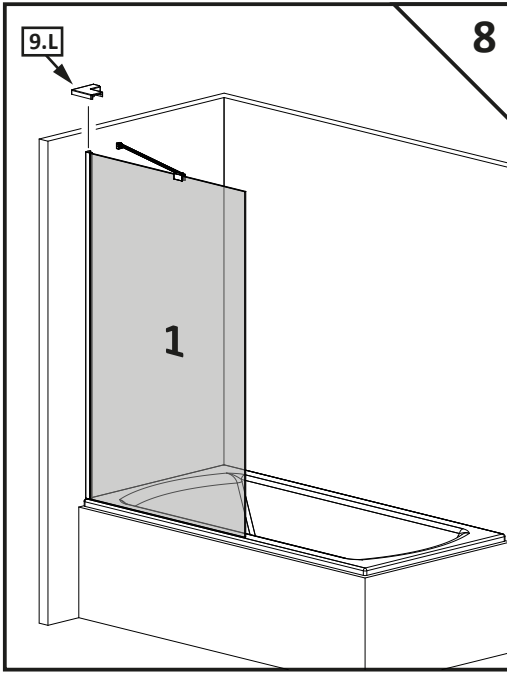












Karbantartási útmutató:



Mind az üvegfelületek, mind a műanyag elemek és az alumínium profilok tisztítására is a gyártó által javasolt tisztítószereket és vízlehúzót célszerű használni. Ezek a **RADAWAY GLASS CLEANER** zuhanykabin tisztítószer és a **RADAWAY GLASS PROTECTOR** védőbevonat-felfrissítő készítmény.

A termék rutinszerű tisztítása

Ajánlott, hogy a kabin közvetlenül minden zuhanyzás után ki legyen tisztítva a következők szerint:

A kabin belső felületeit tiszta vízzel öblítse le, majd a vízcseppeket kézi gumilapáttal húzza le. A króm felületeket, lakkozott profilokat puha törlerönggyel törölje szárazra. Mind az üvegfelületek, mind a műanyag elemek és az alumínium profilok tisztítására is a gyártó által javasolt tisztítószereket célszerű használni.

Kerülje csiszolópaszta, hígítószer, aceton, foszforsav és klórtartalmú fertőtlenítőszer alkalmazását. A használatlaltal és karbantartással kapcsolatos egyéb kérdésével forduljon a forgalmazóhoz bizalommal.

A termék alapos tisztítása, karbantartása

A tisztítás ajánlott gyakorisága: a használat mértékétől és a víz minőségétől függően hetente vagy havonta egy alkalommal. A kabin belső felületeit RADAWAY GLASS CLEANER tisztítószerrel permetezze be. Ahol vastagabb a vízkőréteg, ott puha pamut ronggyal törölje át a felületet, akár úgy is, hogy a kendőre is permetez a tisztítószerből.



Rozsdamentes acélból készült **RADAWAY VÍZLEHÚZÓ**, mely rendszeres használat esetén vízkömentes ragyogást biztosít zuhanykabinjában. Csempe, zuhanykabin, üvegfelület és tükrök vízlehúzásához.

FIGYELEM! A Glass Cleaner tisztítószeret ne hagyja 10 percnél tovább hatni! Miután áttörölte vegyszerrel a tisztítandó felületet, vízzel öblítse azt le. A vízcseppeket kézi vízlehúzóval távolítsa el. A külső felületeken is elvégezheti a tisztítást, azonban ebben az esetben ügyeljen a padlóra távozó vízmennyiségre. A króm felületeket, lakkozott profilokat puha törlerönggyel törölje szárazra. Ajánlott a RADAWAY GLASS PROTECTOR vegyszerrel az üvegfelületek impregnálása. Gondoskodjon a helység megfelelő szellőzéséről a gyors száradás elősegítéséhez.

FIGYELEM! A zuhanykabinok, krómozott szerelvényeik és felületeik tisztításához csak citromsav bázisú vegyszer használata a megengedett. Ecetsav, sósav, hangyasav alapú tisztítószer használata TILOS, ezek jelentős károkat okozhatnak a krómozott felületeken is. Foszfor tartalmú tisztítószer csak korlátozottan használható továbbá a különböző tisztítószer keverése szintén nem megengedett.